

(Intestazione della Compagnia di Navigazione o del Comando nave)
**Attestato di avvenuto aggiornamento a bordo dell'addestramento
 ANTINCENDIO AVANZATO**

Statement of on board refresher training in Advanced Fire Fighting

Si certifica che il Sig./Sig.ra
We hereby certify that Mr/Ms

Nato/a a il
born in on

iscritto/a nelle matricole del Compartimento Marittimo di
registered as seafarers at Harbor Master Office of
 al n° Codice Fiscale:
at No tax code

ha effettuato a bordo della M/n IMO N°
has performed on board M/v IMO N°

il seguente aggiornamento:
the following refresher training

AGGIORNAMENTO A BORDO DELL'ADDESTRAMENTO ANTINCENDIO AVANZATO <i>On board refresher training in Advanced Fire Fighting</i>
1. Procedure antincendio in mare e in porto con particolare enfasi all'organizzazione, all'impiego tattico ed alla direzione delle squadre antincendio; <i>Fire-fighting procedures at sea and in port, with particular emphasis on organization, tactics and command;</i>
2. Comunicazioni e coordinamento durante le operazioni antincendio; <i>Communications and co-ordination during fire-fighting operations;</i>
3. Controllo della ventilazione inclusa l'estrazione fumi; <i>Ventilation control, including smoke extraction;</i>
4. Controllo degli impianti di combustibile e degli impianti elettrici; <i>Control of fuel and electrical systems;</i>
5. Pericoli connessi ai processi di lotta antincendio (distillazione secca, reazioni chimiche, incendi nelle condotte di fumo delle caldaie ecc.); <i>Fire-fighting process hazards (dry distillation, chemical reactions, boiler uptake fires, etc.);</i>
6. Precauzioni e pericoli connessi al deposito e al maneggio di materiali (pitture, ecc.); <i>Fire precautions and hazards associated with the storage and handling of materials (paints, etc.);</i>
7. Primo soccorso: gestione e controllo delle persone infortunate; <i>Management and control of injured persons;</i>
8. Procedure per il coordinamento con i vigili del fuoco di terra. <i>Procedures for coordination with shore-based fire fighter.</i>

Data di rilascio
Date of issue

Il Responsabile dell'addestramento
Responsible of training on board

.....

Firma del titolare dell'attestato
Signature of the holder of this statement

